



백삼위 안인성당

The 103 Saints Korean Catholic Center www.103skcc.org

< 미사 및 성사안내 >

주일 미사	
토요 저녁	오후 7:00
주일	오전 7:30
영어미사	오전 9:30
	오전 11:00

평일 미사	
화, 수, 목, 금	오전 9:30
신심미사	첫 토요일
	오전 9:30

고해성사 미사 전후

병자성사 긴급연락처
(310) 218-8432 (신부님)
(310) 218-8282 (수녀님)

혼인성사 6개월 전 신청
유아세례 1개월 전 신청
병자명성체 둘째, 넷째 수요일

본당 연락처

사무실 (월, 화 휴무)
☎ (310) 326-4350 Ext100
FAX (310) 326-4360

주임신부 : 윤승식 모세

Ext 106

전교수녀 : 박요숙 프란시스

Ext 102

종신부제 : 최영신 프란시스

☎ (213) 637-9000

평의회장 : 현석주 아오스딩

☎ (310) 594-9472

연령회 : ☎ (310) 569-3940

빈번시호회 ☎ (323) 833-6436

사무실 업무시간안내

주 일 : 8:00 ~ 5:00
월, 화 : 휴 무
수요일 : 9:00~12:30, 1:30~7:00
목요일 : 9:00~12:30, 1:30~7:00
금요일 : 9:00~13:00 닫힘
토요일 : 9:30~12:30, 1:30~7:30

√ 사무실 방문 시 사전 연락 요망

연중 제11주일



오늘의 전례

입 답 송 주님, 부르짖는 제 소리 들어 주소서. 저를 도와주소서. 제 구원의 하느님, 저를 내쫓지 마소서. 버리지 마소서.

제 1독서 예제키엘 예언서 (Ezekiel) 17, 22- 24

화 답 송 시편 92(91), 2-3, 13-14, 15-16

◎ 주님, 당신을 찬미하오니 좋기도 하옵나이다.

○ 주님을 찬미하오니 좋기도 하옵나이다. 지극히 높으신 분이시여, 당신 이름 찬송하나이다. 아침에는 당신 자애를, 밤에는 당신 진실을 알리나이다. ◎

○ 의인은 아자나무처럼 우거지고, 레바논의 향백나무처럼 자라나리라. 주님의 집에 심겨, 우리 하느님의 앞뜰에서 우거지리라. ◎

○ 의인은 늙어서도 열매 맺고, 물이 올라 성성하리라. 불의가 없는 나의 반석, 주님이 올곧으심을 널리 알리리라. ◎

제 2독서 코린토 2서 (Corinthians) 5, 6-10

복 음 ◎ 알렐루야

환호송 ○ 씨앗은 하느님의 말씀, 씨 뿌리는 이는 그리스도이시니, 그분을 찾는 사람은 모두 영원히 살리라. ◎

복 음 마르코 (Mark) 4, 26-34

니케아 콘스탄티노폴리스 신경

신앙의 신비여 주님께서 오실 때까지 주님의 죽음을 전하며 부활을 선포하나이다.

영성체송 주님께 청하는 오직 한 가지, 나 그것을 얻고자 하니, 내 한평생, 주님의 집에 사는 것이라네.

2701 W. 237th St. Torrance, CA 90505

www.103skcc.org

email : 103skccusa@gmail.com



복음묵상

‘지금, 그리고 여기’라는 시간과 공간 속에서 우리는 살아가고 있습니다. 그래서 언지 ‘하느님 나라’는 ‘지금’ 우리가 겪는 수고와 노력에 대한 보상이 주어지는 장소이며, ‘여기’에서 마주하는 현실보다는 더 좋은 새로운 차원일 것이라 짐작합니다. 그러나 예수님께서 알려 주시는 하느님 나라와 우리가 생각하는 그곳은 다른 본질을 지닙니다.

예수님께서 알려 주시는 하느님 나라의 땅에 뿌려진 씨로 비유됩니다. 그리고 그 씨앗은 ‘저절로’ 열매를 맺게 됩니다. 그러나 전제할 것은, 씨앗을 뿌리는 사람의 행위와 잠을 자는 기다림에 함께 있어야 한다는 사실입니다. 하느님 나라는 하느님 홀로 완성하시는 곳이 아닙니다. 사람이 돕고 노력하고, 동시에 기다리며 하느님과 함께 만들어가는 곳입니다.

다른 비유는 겨자씨의 비유입니다. 겨자씨는 세상의 어떤 씨앗보다 작지만, 성장하고 나면 어떤 풀보다도 커지고 큰 가지를 뻗게 됩니다. 작아서 그 시작은 우리 눈에 잘 보이지 않을 수도 있습니다. 그래서 그 씨앗이 소중하게 다루어지지 않을 수 있습니다. 그냥 버려질 수 있습니다. 그러나 너무 작아서 눈에 잘 보이지 않고, 그래서 소중하게 다루어지지 않는 작은 모습으로 하느님 나라는 시작됩니다.

이처럼 하느님 나라는 우리의 생각과는 다른 모습임을 예수님께서 알려 주십니다. 우리는 주님의 기도를 드릴 때마다 ‘아버지의 나라가 오시며’라고 무수히 기도해 왔지요. 기도가 진정으로 이루어지기를 바라시나요? 하느님께서는 씨앗을 뿌리는 노력과 잠을 자는 동안 기다림 줄 아는 우리의 도움이 필요하시고, 우리가 그렇게 해주기를 기다리고 계십니다. 비록 우리가 지닌 모습이 겨자씨보다 작은 모습일지라도, 이제는 우리가 그분의 희망을 이루어 드릴 차례입니다.

- 박형은 바오로 신부 -

전례봉사자

이번주	토요일미사	아침미사	낮미사	다음주	토요일미사	아침미사	낮미사
해설자	송인선 만렐라	미민상 요한	정민욱 아오스딩	해설자	조봉준 클로렌시오	송인선 만렐라	남성걸 베네딕도
독서	김주현 레지나	이순자 베네딕도	이영석 크리스토퍼	독서	정민욱 아오스딩	김주현 레지나	윤길희 바오로

“맛이 거칠고 열매를 맺게 하는데, 처음에는 즐거가, 다음에는 이삭이 나오고 그 다음에는 이삭에 낱알이 영근다.” 마르 4, 28

부름이 좋았습니다. 한 처음 땅을 만드시고 축복을 내리신 하느님의 숨결을 느낍니다. 그 대지 위에 작은 씨앗 되어, 돌밭과 가시덤불에서도 보이지 않는 그분의 자비로운 숨결과 깊은 사랑이 현존하고 계심을 알 수 있습니다. 당신 일은 무한한 사랑으로 서른 배, 백 배 열매를 맺기 위해 늘 감사하고 베풀며, 기쁘게 살아가고자 다짐해 봅니다.

- 박준순 가브리엘라 1가톨릭사진가회 -



본당 소식

◆ 6월 13일, 미사 후

• 구역장, 반장 월례회의

• 오후 2시 꾸리아 영상 월례회의

▶ 주일 학교 일정

6월 20일 주일 오전 9시 30분 (가족참석가능)

주일학교 졸업 미사 및 병학 시작

◆ 새 사제 첫 미사에 참석해주시고, 좋은 전례를

할 수 있도록 수고해주신 모든 분들께 감사드립니다.

• 첫 미사 사진은 다음 링크 주소로 들어가 보실 수 있습니다.
<https://rb.gy/cpg083>

◆ 김지훈 대건 안드레아 신부님은 7월부터

산타 클라리타 (Santa Clarita)에 소재한

성 카테리 테카크위타 (St. Kateri Tekakwitha)

성당으로 부임합니다.

※ 사제 서품을 위한 후원금 결산내역

형사 후원금 봉헌 합계 : \$15,860

본당행사 지출 : -\$12,431.75

1) 잔액 : \$3,248.25

새 사제를 위한 축하금

2) 봉헌합계 : \$7,420.00

김지훈 대건 안드레아 사제에게 축하금 전달

총액 : 1) + 2) = \$10,848.25

◆ 각 분과, 제단체 예/결산 올려주시기

바랍니다.

< 재활동품 분리 수거 안내 >

캔, 빈병, PET 병만 받습니다.

부피를 최소화 만들어서 모아주세요.

병은 깨지지 않게 가져옵니다.

성당 리사이클 창고에 두시면 됩니다.

< 재활용품 분리 수거 안내 >

캔, 빈병, PET 병만 받습니다.

부피를 최소화 만들어서 모아주세요.

병은 깨지지 않게 가져옵니다.

성당 리사이클 창고에 두시면 됩니다.



미사지영

평일 (연) 김민상 요한, 박종대 양구, 이승억 세로, 이순자 레지나, 정성모 후고, 최명숙 미카엘라

토요 미사 (평) 김기원 율리아, 김내은 모자라아, 김지훈 대건 안드레아 사제, 민석준 토마스, 대에, 민영준 마르코, 엘리, 니나, 미아
이정은 유스티나, 최정숙 안나

아침미사 백삼위 성당 교우를 위한 교향 미사

주일 (연) 고준희 제인스, 김종달 요엘, 노원수 프란체스코, 박영동 요엘, 박종대 양구, 박주원 마리아, 박필재 세로다 & 박영준 안도니오
박종용 요엘, 현 안드레아, 현 율리아나, 손 석스페르노, 손희정 라우렌시오, 신종철 아브라함, 연우영준, 이재우 마리아, 임진자 모니카
정성모 후고, 조규원 엘리엘, 원서인 레지나, 제스카 김, 최현영 스테파노

(평) 김옥천 수산나, 김준재 대건 안드레아 사제, 임재민 안도니오, 이복분 안나, 정규숙 안나, 크리스토퍼 & 조앤 김
한수경 벨라벤타 & 김상원 가정



소공동체 반모임

소공동체 부장 차장	김희연 루시아	213-458-3356	정병욱 율리아	310-404-1667	박문주 엘리사벳	310-968-8280
구역장	반	반	장	연락처		
토렌스 동 한길신례 스플라시카 (310-218-7824)	1	엄영희 베로니카		213-278-3729		
	2	김준자 막달레나		213-404-5835		
	3	송현지 레이첼		310-458-4889		
토렌스 서 이명순 크리스티나 (310-803-3888)	1	서호준 안젤라		310-257-7829		
	2	이명순 크리스티나		310-803-3888		
	3	윤선희 로사		310-718-8416		
토렌스 남 박문주 엘리자벳 (310-968-8280)	1	이주장 아델레		310-486-2171		
	2	박정현 마르시아		310-424-0123		
	3	김희연 루시아		213-458-3356		
토렌스 북 나경홍 베로라 (310-713-5577)	1&2	김도신 유스티나		818-432-9942		
하미 / 갈슨 박진수 스테파노 (310-749-3151)	1&2	윤남열 세라피나		310-365-7871		
P.V 유지아 할라라 (310-421-5043)	1	김정민 카타리나		588-265-8834		
	2	조혜관 엘리사벳		682-402-8518		
	3	김은정 율리아나		310-409-4243		
	4	변복순 베로니카		310-592-4945		



지난 주 새 사제서품을 위한 후원금 봉헌

본당 행사 후원금	새 사제 축하금
엄영숙, 장영우, 현석주	김상근, 손영희, 안연수 임 순, 장영우, 토남 1반 한창주 & 한정숙, 종정자

교우 업소 목록

주요 광고란은 본당신자들에게 도움이 되는 공간이 되도록 노력하고 있습니다.

플라자 약국 PLAZA PHARMACY ☎ 310-530-3010 3400 W. LOMITA BLTORRANCE, CA 90505 김중섭 마틴	A-one Auto Center AAA approved repair shop Body shop & Auto repair 종합정비 ☎ 310-965-0481 15935 S. Western Av. Gardena 관오상 바오로 & 손길 세실리아	오 미카엘(명섭) 치과 ☎ 310-835-7610 111 E. Carson St, Suite #10 Main St와 Carson 코너, Carson Plaza 내
		택시 TAXI ☎ 310-350-9540 신 마르티노
상업용 부동산 상가, 아파트, 창고, 리스 및 매매 전문적 관리 부동산 개발 및 투자, 리모델링, valueaddition 건설링 마일들 송 310-940-2685 / BREW01779355	수지 박 부동산 ☎ 310-897-0444 DRE # 01269910 / BERNSHIRE HATHAWAY 오랜 경험으로 부동산과 용자에 관한 모든 것 도와드립니다	TCP18894-P 주정부 허가 베스트 공항 택시 LA공항 24 / 7 미니 밴 왕복 대기 ☎ 310-516-8282 조셉 홍
크리스 리 부동산 ☎ 310-619-7763 아가토 DRE # 01405988 New Star Realty	후코이단 네이처메딕 1991 W. 150th St STE 101 Torrance, CA 90504 세계최초 후코이탄+AHCC 업그레이드 ☎ 1-888-761-1188 (김상규 니콜라오)	베니스 안경원 ☎ 310-539-2449 23215 Hawthorne Blvd. #E Torrance, CA
테니스 레슨 테니스는 열정입니다! Coach 박 도미니코 ☎ 310-997-7770	수지 Choi 부동산 ☎ 310-408-0883 RE/MAX ESTATE PROPERTIES DRE # 00935665, 271년 경력	모든 집수리 전문 장문, 나무못, 마릴, 화장실, 부엌, 한국식 온돌설치 김창구 요한 ☎ 310-701-6343
현대해운 윤성진 안드레아 ☎ 310-763-0001	GRAND OPENING 귀빈 이발관 남녀 헤어 컷 및 염색 전문 예약전화: 310-634-3333 / 310-702-7676 16229 S.Western Ave. #3 Gardena, CA90247	주택용자 박경주 요아킴 재용자 ☎ 818-522-2933 NMLS #1762201